



G02106

Leżanka warsztatowa - taboret 2w1 (930x420x120mm)

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

Folding Car Creeper & Seat (930x420x120mm)

Translation of the original Operating Instructions

PL

EN



Leżanka warsztatowa - taboret 2w1

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

IMPORTANT INFORMATION!

Read before use and retain for future reference.

PL

EN

Wyprodukowano dla: / Made for:

GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

UWAGA: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO DALSZEGO WYKORZYSTANIA.

BEZPIECZEŃSTWO

Przed skorzystaniem ze sprzętu lub próbą jego montażu należy dokładnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Niepoprawny montaż lub/oraz użytkowanie może skutkować w poważnym uszczerbku na zdrowiu lub mieniu.

Leżanka powinna być użytkowana tylko i wyłącznie w sposób, do którego jest przeznaczona. Nie stawiać na leżance i używać jej wyłącznie na twardym, płaskim podłożu, zdolnym do utrzymania jej ciężaru oraz osoby ją użytkującej. Użycie sprzętu na innym podłożu może skutkować utratą stabilności oraz wypadkiem. Leżanka przeznaczona jest do pracy na twardej, równej i poziomej powierzchni, zdolnej do wytrzymania obciążenia. Użycie leżanki na miękkiej lub nierównej powierzchni może spowodować niestabilność, co grozi uszkodzeniem ciała oraz zniszczeniem leżanki.

Jeśli leżanka nie działa prawidłowo lub jakiegokolwiek części są poluzowane, brakuje ich lub są uszkodzone natychmiast przestań używać urządzenia. Należy dokonać naprawy w kompetentnym serwisie przed rozpoczęciem dalszej pracy.

Nie należy dokonywać jakichkolwiek modyfikacji sprzętu. Skutkują one natychmiastową utratą gwarancji ze względu na wysokie ryzyko utraty bezpieczeństwa użytkowania jakie ze sobą niosą. Jeśli leżanka funkcjonuje w sposób nieprawidłowy, jest uszkodzona lub niepoprawnie zmontowana, należy natychmiast przerwać pracę ze sprzętem.

Materiały użyte przy produkcji leżanki warsztatowej są łatwopalne. Należy zachować szczególną ostrożność w razie ryzyka wystąpienia iskry w otoczeniu, w którym sprzęt jest użytkowany.

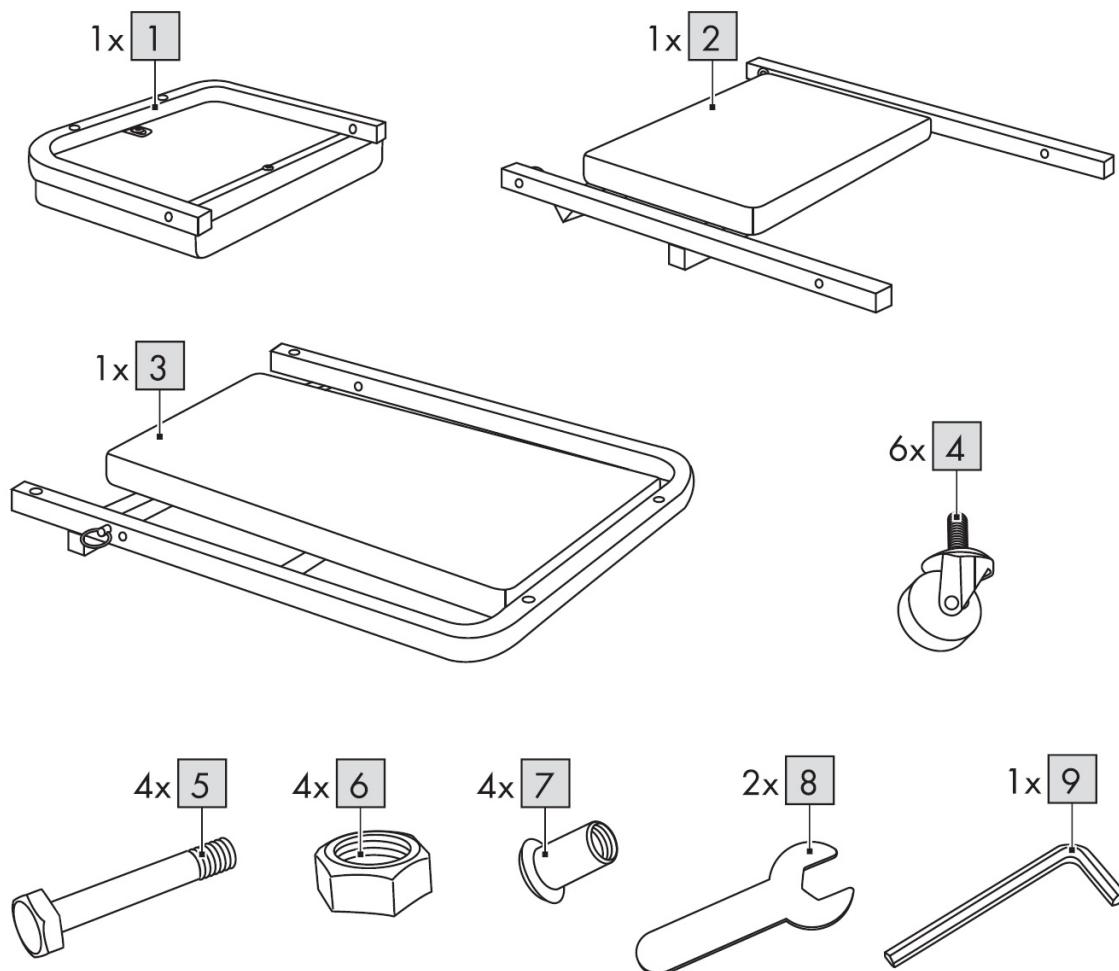
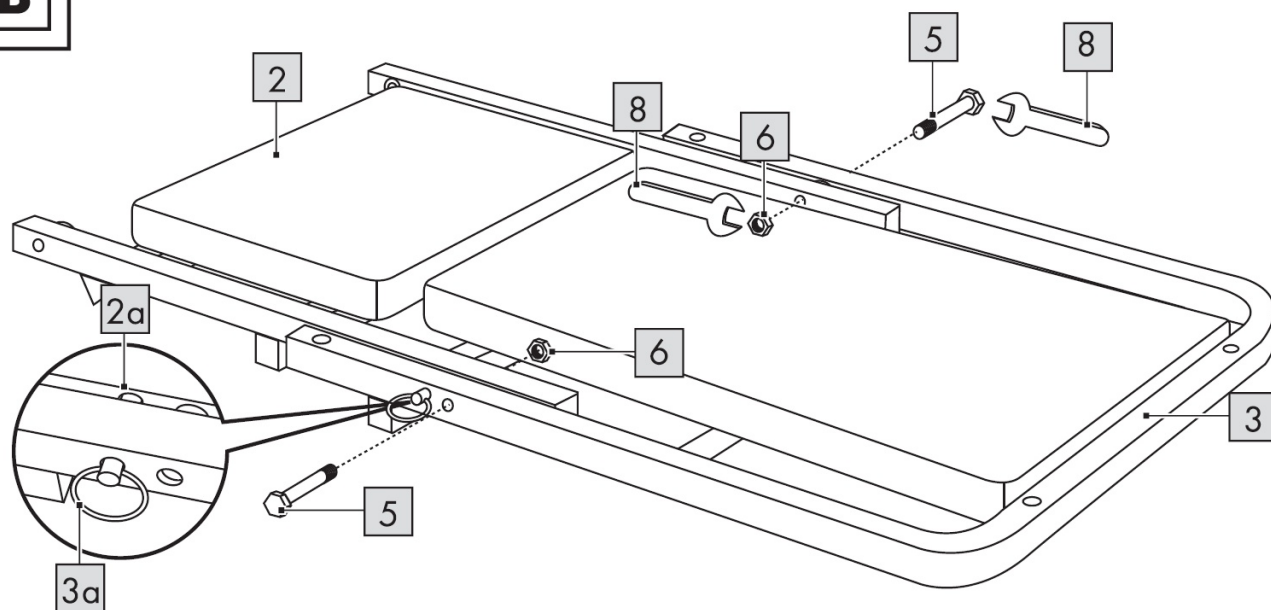
Nie należy przekraczać maksymalnego udźwigu, wynoszącego 150kg!

KONSERWACJA

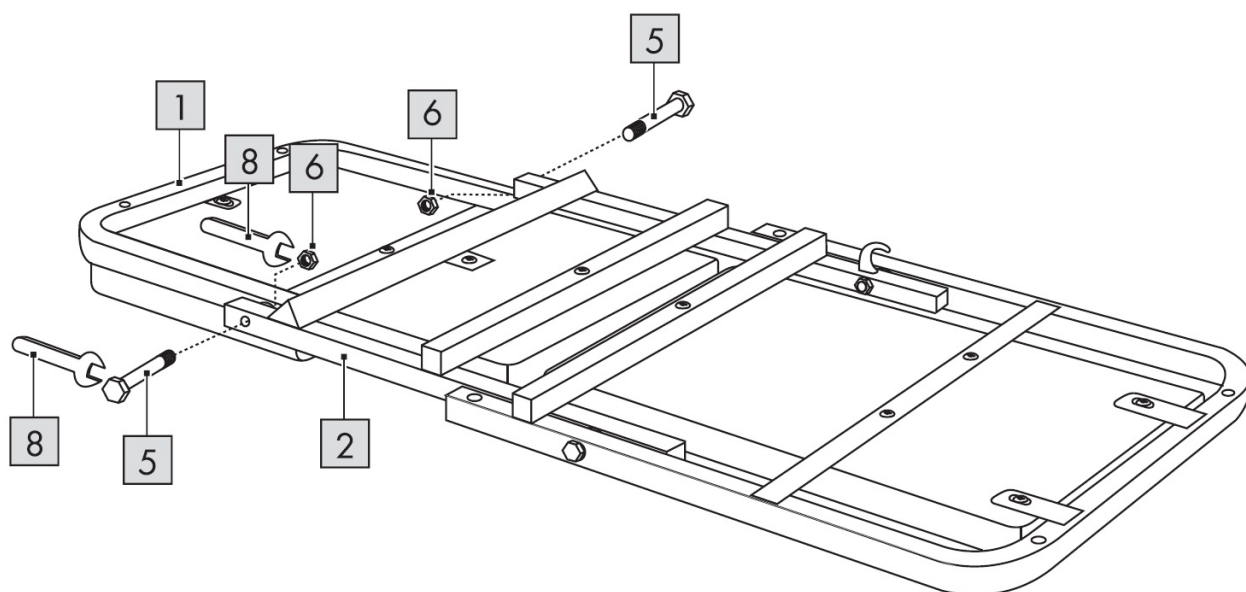
Utrzymuj leżankę w czystości. Nie narażaj na długotrwałe działanie wilgoci lub czynników korozyjnych. Przed każdym użyciem, sprawdź leżankę pod kątem pęknięć, wygięć, luźnych lub brakujących części. Proszę zaprzestać używania, jeśli wystąpi którykolwiek z powyższych.

Zachowaj wszystkie etykiety, ostrzeżenia i instrukcję obsługi. Czystą leżankę przecghowuj w suchym miejscu.

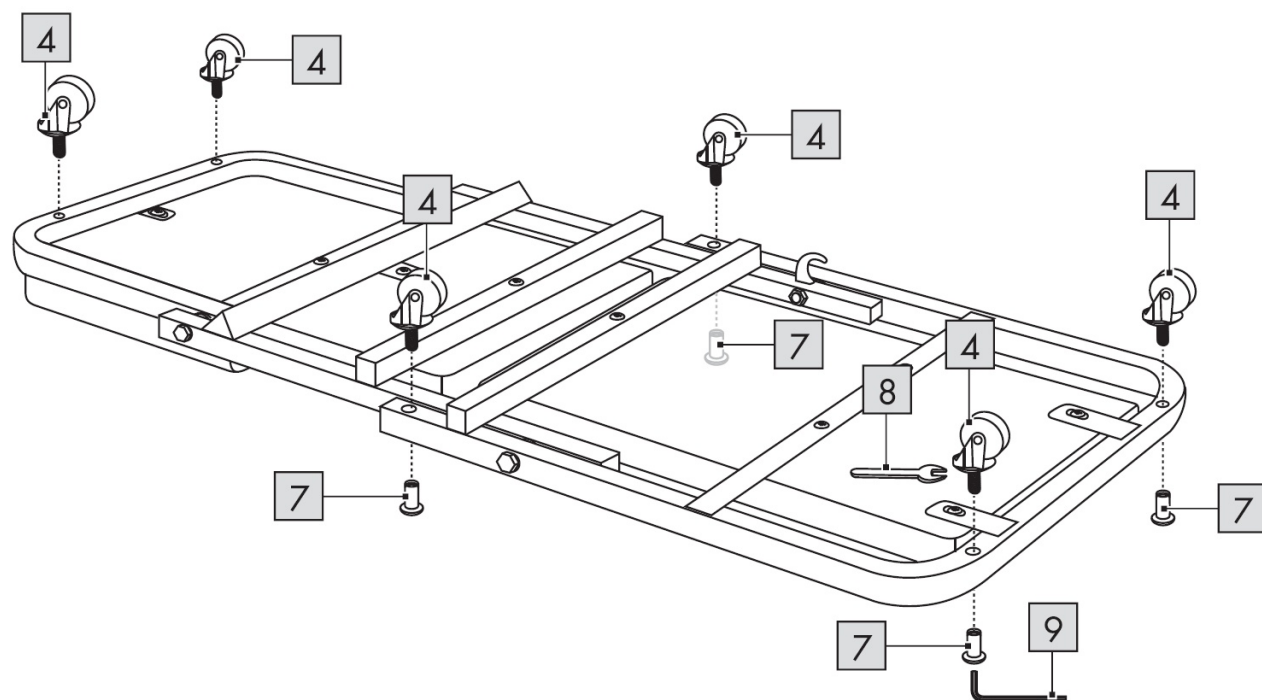
Utrzymuj miejsce pracy w czystości. Zagracone miejsca pracy sprzyjają urazom. Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia.

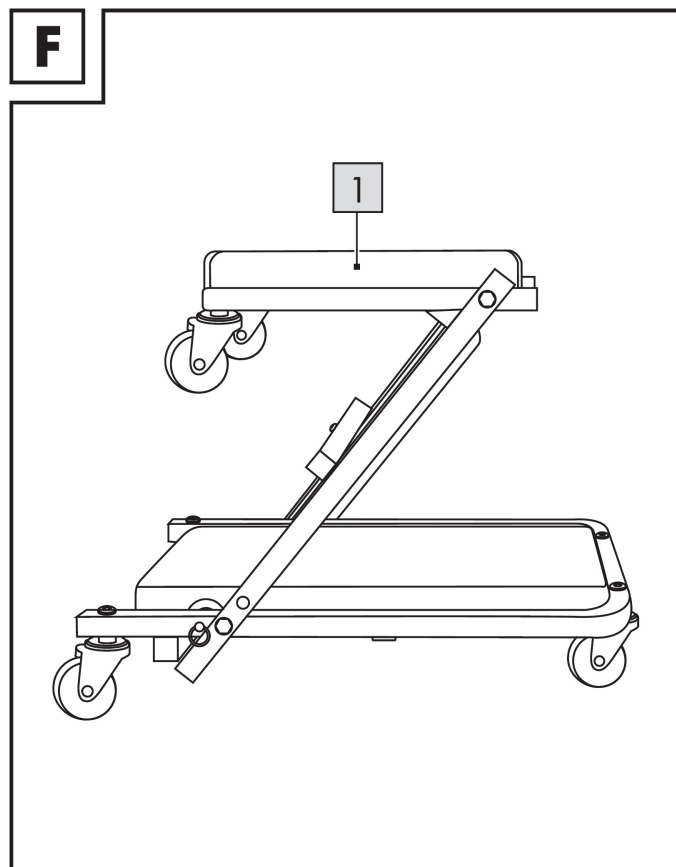
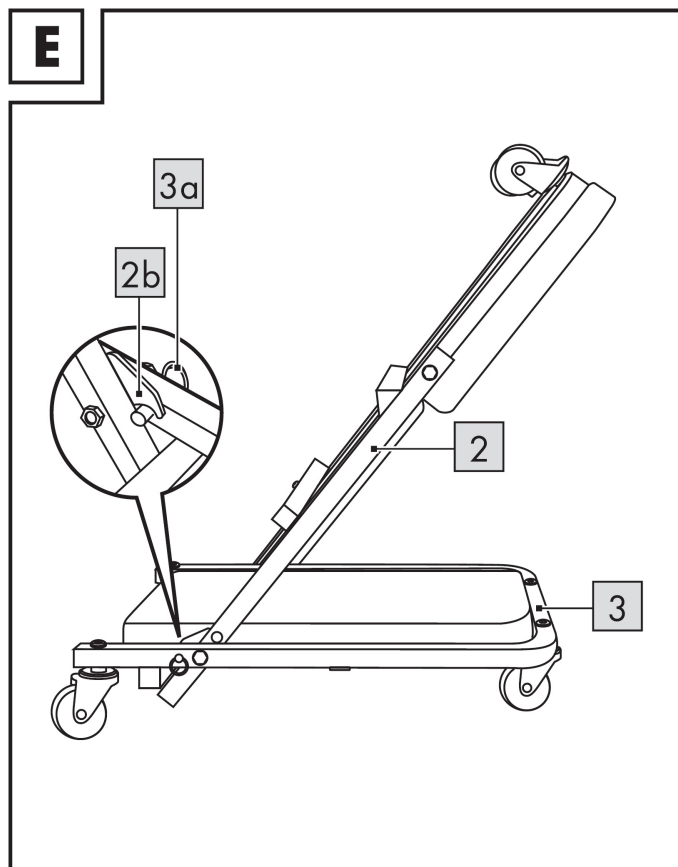
A

B


C



D





DANE TECHNICZNE

Przybliżone wymiary:

stołek : 46 x 41 x 37 cm (długość x szerokość x wysokość)

leżanka: 91 x 41 x 12 cm (długość x szerokość x wysokość)

Maksymalne obciążenie

- 120 (jako siedzisko) kg

- 150 (jako leżanka) kg

ATTENTION: BEFORE USING THE DEVICE, READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FURTHER USE.

SECURITY

Before using the equipment or attempting to install it, please read this manual carefully. Incorrect installation and/or use may result in serious damage to health or property.

The lounge should only be used in the manner for which it was intended. Do not stand on the lounge and only use it on a hard, flat surface capable of supporting the weight of the lounge and the person using it. Using the equipment on a different surface may result in loss of stability and an accident. The lounge is designed to work on a hard, even and horizontal surface that can withstand loads. Using the lounge on a soft or uneven surface may cause instability, which may result in personal injury and destruction of the lounge.

If the lounge does not function properly or any parts are loose, missing or damaged, stop using it immediately devices. Repairs should be made to a competent service center before continuing work.

Do not make any modifications to the equipment. They result in an immediate loss of warranty due to the high risk of loss of operational safety they pose. If the lounge functions incorrectly, is damaged or incorrectly assembled, stop working with the equipment immediately.

The materials used in the production of the workshop couch are flammable. Particular care should be taken if there is a risk of sparks in the environment in which the equipment is used.

Do not exceed the maximum load capacity of 150 kg!

MAINTENANCE

Keep the lounge clean. Do not expose to long-term exposure to moisture or corrosive factors. Before each use, check the lounge for cracks, bends, loose or missing parts. Please discontinue use if any of the above occur.

Keep all labels, warnings and operating instructions. Store the clean couch in a dry place.

Keep your work area clean. Cluttered workplaces promote injuries. Failure to follow this warning may result in personal injury and/or property damage.

TECHNICAL DATA

Approximate dimensions:

stool: 46 x 41 x 37 cm (length x width x height)

couch: 91 x 41 x 12 cm (length x width x height)

Maximum load

- 120 (as a seat) kg

- 150 (as a couch) kg



KARTA GWARANCYJNA

		Adres *
Data sprzedaży *		
		Nazwa produktu *
Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *		Model / Kod produktu *
* wypełnia sprzedawca		
(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)		Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.
UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.		(czytelny podpis nabywcy)
Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu		

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:

- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
- elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
- elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
- pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, ciągną i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
- elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.

6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.

7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.

8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.

9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO

2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**

3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.

4. W przypadku niespełnienia któregoś z warunków określonych 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.

5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.

6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.

7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną

8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.

9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.

10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.

11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl

12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13